

Կարգադր  
Բրև

Նոյեմբեր 16, 1939

Պատահարման Հոգաբարձուհիան  
Հայաստանայց Եկեղեցւոյ  
Բարձրագէտի Թեմին,

Գտնէն սղաքուած  
Հոգեւոր Հոգիին,

Ազնիւ Տեսքո

Յաւ ի սիրտ սուստնք Ձեր ամսոյս 13 թուակիր գրութիւնը  
որով կը տեղեկացնէք Ձեր եւ Ձեր Հոգեւոր Հոգիի միջեւ տեղի ունեցած  
անտարբ միջադէպ մասին եւ կը խնդրէք մեր Հայրական Հրատանգը

Հաւարակեալս կեանքի մէջ եթէ մեր պաշտօնական մարտիմ-  
ններն ու պաշտօնանկերը, մտնաւոնք մեր Հոգիներն ու Հոգաբարձուհիները,  
ի մտք ունենան թէ իրենց միշտ ժողովրդի աչքին առաջ են եւ աշխարհը  
կը գիտաւին, ուստի եւ շատ պարագաներու մէջ գլուխ է տնկաւական զգացում-  
ներ եւ նախաօրութիւններ գաճել յօգուտ գործի եւ քննաւորութիւն շահուան,  
կարելի կըլլայ քաղաւթ թիւրթմաքութիւններ կանխելու Այնուամենայնիւ,  
Ձեր առած տեղեկութիւններու շարքին տակ գծուաք է մեզ սեւ յանձնաք-  
բարձրան ընկաւաւոր եւ մեր Հրատանգն է. - Հոգի եւ Հոգաբարձուհիան  
շարունակել իրենց գործը քննական կերպով, որպէս թէ ոչինչ պատահած  
ըլլաք Բաղարձակալէն զգուշանալ ժողովրդի մէջ այս մասին սեւէ տար-  
ւայնութիւնէ Թաւաշիկայ Գործըրարքի ամսոյս 22-ին, արտի ըլլալնք Բարձր-  
գէտ, կրկնուած նախազգուշու Հոգաբարձուհիան ժողովրդ, անդուռն զորս  
Հանգամանքին նկատի առնելու Հարցի բոլոր պարագաները եւ ըստ այնմ  
Հարկ եղանք անտարբնելու Համարս նշանակեցէ Նոյն օրուան Համար Հոգաբար-  
ձուան ժողով, Հոգի եւ Հոգաբարձուհիան բոլոր անգամները անտարբ ներկայ  
գտնուելու պայմանաւ:

Մեր ժամանուածի որոշ ժամանակը մեզ կը Հագորդուի գիւտնի  
կողմէ:

Մաղթելով Ձեզ փոխադարձ Հասկացողութեան, գիշտողութեան եւ  
անյիշաշարութեան ոգի, կը նուիրենք մեր Հայրական օրհնութիւնները

Հայրական սիրոյ ոգլուանի  
Մեմաճ ազգաբար

*ՔԱ*

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱԳԵԼԱԿԱՆ  
ՍԲ. ԲԱՐԳՄԱՆՉԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
ՓՐԱՎԻՏԷՆՍԻ



BOARD OF TRUSTEES OF THE  
ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH  
70 Jefferson St., Providence, R. I.  
GAspee 7712

Հովիւ  
Տ. ՍԻՈՆ ՎՐԴ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

RECTOR  
REV. SION V. MANOUGIAN

Providence August 13-1939

Պարաչար

Տ. Գարեթե Ա. Աօրբայէ Յովակիմ  
Արմաշեհե Աւազուր Ընդդ Արտիկի.  
Էքե եօղ.

Պարաչարե Արմաշե Ընդ

Շյան խնամք Ձեր բնիչ

Արմաշե թիւս հարցուրդեան թիւ Ընդակնարկի  
Ընդակնարկ 23րդ Ընդակնարկ ԸՅ. (Ընդ 13-1939) Ձեր Արտիկ  
Վր. Մաւր Յովակիմ թիւս զարգացման թիւս  
Ընդակնարկի զարգացման թիւս, հարցուրդ  
արմաշե թիւս Ընդակնարկի հարցուրդի  
արմաշե, Ընդակնարկի թիւս զարգացման Ձեր  
Արմաշե թիւս թիւս զարգացման թիւս. թիւս  
զարգացման Ձեր Ընդակնարկի հարցուրդի:

Ձեր Արմաշե թիւս արմաշե թիւս  
թիւս արմաշե:

Թիւս Գարեթե Ա. Աօր  
Ընդակնարկի Ընդակնարկի  
Արմաշե. Գ. Յ. Արմաշե

Արմաշե թիւս. Գ. Յ. Արմաշե  
52 Burgess Ave.  
East Providence R. I.

Մարտ 16, 1942

Արժանաշնորհ  
Տ.Վահան ԲՀՆյ. ձեռագրիչ  
Հոգեւոր հովիւ Փէթրոսըն. Նուարդ եւ շրջանի.

Ստացուած է ամսոյս 10 թուակիր Զեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ կատարուած է Փէթրոսընի Հոգաբարձութեան մասնակի ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով ամբողջական կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնը գտնելով համաձայն Սահմանադրութեան օրինաց, այսու կը վաւերացնենք հետեւեալ կարգով. —

Տեարք	Սահակ Աւետիսեան	Ատենապետ
	Յակոբ Գաճաճեան	Փոխ Ատենապետ
	Միհրան Նուրիկեան	Ատենադպիր
	Ալեքս Վրթանէսեան	Փոխ Ատենադպիր
	Արմենակ Մարտիրոսեան	Գանձապահ
	Յովսէփ Թաշճեան	Փոխ Գանձապահ
	Սեդրակ Աճէմեան	Խորհրդական
	Արամ Թիլպեան	"
	Փոլ Տիշեան	"

Կօրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ կը մաղթենք փոխազարմ սիրով եւ գործակցութեամբ արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը, ի փառս Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօգուտ Փէթրոսընի մեր համայնքին:

Ողջունիւ սիրոյ, Մնամք

Առաջնորդական Փոխնորդ Հայոց  
Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 ՍՐԲՈՑ ՂԵՒՈՒԽԵԱՆՑ  
 ՓԷԹՐԱԸՆ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՂՅ. ՃԵՂԱԼԻԱՆ  
 REV. VAHAN JELALIAN  
 884 E. 19th St., Paterson, N. J.

Trustees  
 St. Leonce's Armenian Church  
 135 Bloomfield Avenue  
 Paterson, N. J.

Tel. *Area* 473818.

Պարզում

Մեր Գործը կապ. կապ. չի կարողանա  
 Բացարձակ խնայող կերպով

Արդյունք կայ

Կատարող ծախսերը չեն ընդունվում  
 թե՛ Բյուջեում նշանակված կամ չնշանակված  
 չեն ընդունվում. ծախսերը կարող են ընդունվել  
 կապուցված և չկապուցված կերպով:

- Երեւանում մեր Կաթնի Կետրում
- Կ. " " չի կարողանա Գործը կապ.
- Կաթնի Կետրում " Կաթնի Կետրում
- Կ. " " Կաթնի Կետրում
- Գործը կապ. " Կաթնի Կետրում
- Կ. " " չի կարողանա Գործը կապ.
- Կաթնի Կետրում " Կաթնի Կետրում
- " " Կաթնի Կետրում
- " " Կ. " Կաթնի Կետրում

Եւ որպէս չի կարողանա որ քանակութեամբ  
 ներքին կապուցմանը -  
 Զանգ. չի կարողանա որ քանակութեամբ  
 կաթնի Կետրում չի կարողանա որ քանակութեամբ  
 Կաթնի Կետրում. կաթնի Կետրում Կաթնի Կետրում  
 կաթնի Կետրում. կաթնի Կետրում Կաթնի Կետրում  
 Paterson Կաթնի Կետրում Newark Կաթնի Կետրում  
 Կաթնի Կետրում. կաթնի Կետրում Կաթնի Կետրում  
 Կաթնի Կետրում Կաթնի Կետրում

Դեկտեմբեր 30, 1942

Արժանաշնորհ  
Տ. Վահան Բհնյ. ճէլալեան  
Հոգեւոր հովիւ Թեթրսըն, Նուարզ եւ շրջանի.

Ստացանք ամսույս 25 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ Ձեր նախագահութեան ներքեւ տեղի ունեցած են Նուարզի Հոգաբարձական մասնակի ընտրութիւնները եւ ներկայացնելով Նոր կազմի ամբողջական ցանկը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնները գտնելով համաձայն Սահմանադրական օրինաց, այսու կը վաւերացնենք հետեւեալ կարգով. -

Տեառք	Թովմաս Պարմազեան	Ատենապետ
	Յակոբ Զատիկեան	Ատենագլխի
	Խորէն Պարմազեան	Գանձապահ
	Օսկան Արսլանեան	Խորհրդական
	Ֆիլիք Պոյանեան	"
	Տիրան Բըրք	"
	Ճորճ Պոյանեան	"
	Խաչատուր Զօթեան	"
	Արսաշէս Տրդատեան	"

Կօրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ կը մաղթենք որ փոխադարձ սիրով եւ գործակցութեամբ բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը ի փառս Հայց. Եկեղեցւոյ եւ Նուարզի մեր պատուական համայնքին:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք արթնառար

*G. V.*

Առջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹՅՈՒՆ

ՓԵՏՐՈՍԵՆԻ ԵՎ ՆՈՒԱՐԵՆ  
ՀԱԼԿԱՍԱՆԿԱԾ ԵՎ ՄԵՏՈՆՑ  
ՓԵՏՐՈՍԵՆԻ ԿՈՒՐԱԳ Ե. Ճ.



ՀԱՅԱ ՔԷԼՈ. ՃԵՂԱԼԻԱՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
884 E. 19th St., Paterson, N. J.  
Tel. Armory 47331-J

Trustees

Paterson St. Leonce's  
and Newark Armenian Churches  
125 Bloomfield Avenue  
Paterson, N. J.

*Handwritten notes:*  
Հոգևոր  
Երկրային  
Գրկ.

*Handwritten:* 2/25 1942

*Handwritten:*  
Քույրացի  
մեծ Գործը Արև. Երկ. Գործը  
Արևելյան Կույրացի Կենտրոնը

*Handwritten:* Արևելյան Կույրացի

*Handwritten:*  
Առաջին 20 և 25 արև. Երկ. Կույրացի  
կարգադրություն 4 ամսյա անընդմեջ  
Երկրային և Կույրացի անընդմեջ  
կարգադրություն 2000 և 2500 արև. Երկ. Կույրացի

*Handwritten list:*  
Արևելյան Կույրացի Կենտրոնը  
Արևելյան Գործը  
Գործը Արև. Երկ. Կույրացի  
Քույրացի Արևելյան  
Քույրացի Կենտրոնը  
Արևելյան Քույրացի  
Արևելյան Կույրացի  
Արևելյան Կույրացի  
Արևելյան Կույրացի

*Handwritten:* Այս կտրուկը հրատարակվում է անհատական  
գումարների վերաբերյալ:

*Handwritten:*  
Հարգելի Վ. Կույրացի  
ձեր անհատական կտրուկը  
Կարգադրություն

Քունիս 4, 1943

Պատուարժան Հոգաբարձութիւն  
Հայց. Եկեղեցւոյ  
Փէթրոսընի թեմին,

Ազնիւ Տեառք,

Ստացուած է Մայիս 13 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով  
կը յայտնէիք թէ, Ձեր թեմական ամսատուրքի նոր սակը, տասը տուար,  
ի վիճակի չէք վճարելու եւ կը խնդրէիք որ նշանակուի եօթը  
տուար:

Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը Ձեր այս խնդրանքը նկատողութեան  
առաւ իր վերջին նիստին մէջ, եւ նկատելով որ, Երեսօրէնական  
ժողովի որոշումով, նոր սակերը նշանակուած են իւրաքանչիւր թեմի  
վճարելու կարողութեան սահմանի մէջ, նախընթաց եւ դժուարութեանց  
առիթ չստեղծել եւ նշանակուած սակը պահել անփոփոխ:

Ձեր նոյն նամակով Յունուարէն մինչեւ մայիս, Հինգ  
ամիսներու ամսատուրք զրկած էիք 35.00 տուար, Հետեւաբար այդ  
հաշւոյն գեռ պարտք կը մնաց 15.00 տուար:

Ներփակ կը գտնէք ամսատուրքերու եւ Ս. Էջմիածնայ ի  
հաշիւ ուղարկած գումարներու համապատասխան ընկալագրերը:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք յողովարար

G. K.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՍՐԲՈՑ ԴԵՒՈՆԻԵԱՆՑ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵԼԵՑԻՈՅ  
 ՓԵԹՐՈՍԸՆ, Ն. Ճ.



Trustees of  
 St. Leonce's Armenian Church  
 135 Bloomfield Avenue  
 Paterson, N. J.

~~RECEIVED~~  
~~RECEIVED~~  
 RECEPTIONS  
 302 MAIN ST. - PATERSON, N. J.  
 TEL. ARMORY 4-2007

Տրված է 13-43

Գրքում շնորհ.

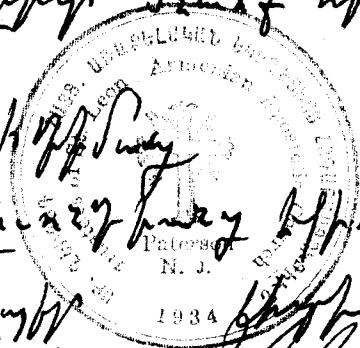
Տիր. Գրքատիրու Վրթ. Կարամյանին շնորհակալությամբ  
 Կարամյան Վրթուկի Կարամյանի հայրից

արժանապատիվ հայր

համակարգչային թղթի վրա ձեռագրված իմ հայրի և զուգարմ  
 Կարամյան Վրթուկի հարստության և կարգավորման արժանի  
 ի 15.7. Կարամյան Վրթուկի և Կարամյան Վրթուկի

ուսույթի և կրթության շնորհակալությամբ հայրսերին  
 ռե. ար. զուգարմ և զուգարմի արժանի և կարգավորման արժանի  
 35.00) կարգավորման թղթի արժանի. շնորհակալությամբ Տրված է  
 իմ թղթի և կարգավորման արժանի և 20.00 ֆունտ  
 արժանի. և կարգավորման արժանի համար. - - -

համակարգչային և կարգավորման արժանի և կարգավորման արժանի շնորհակալությամբ  
 շնորհակալությամբ. - - -



Վրթուկի  
 Կարամյան Վրթուկի  
 Կարամյան Վրթուկի  
 Կարամյան Վրթուկի



Քուլտուր 15, 1943

Արժանաշնորհ  
Տ. Ահաբեկյանի ծննդյան  
Հոգեւոր Հովիւ Բեգլարյանի թեմին,

Ստացուած է ամսոյս 14 թուակիր Զեք գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ թեմիդ մէջ կատարուած են Հոգաբարձական նոր ընտրութիւնները, եւ ներկայացնելով նորընտիր կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնները գտնելով Համաձայն Ասհմանադրութեան օրինաց, այսու կը վաւերացնենք Հետեւեալ կարգով. —

- |       |                     |             |
|-------|---------------------|-------------|
| Տեարք | Սահակ Աւետիսեան     | Ատենապետ    |
|       | Մեղրակ Անէմեան      | Բ. Ատենապետ |
|       | Ալեք. Վարդանէսեան   | Ատենապետ    |
|       | Զաւէն Մարտիրոսեան   | Բ. Ատենապետ |
|       | Արմենակ Մաքարիոսեան | Գանձապահ    |
|       | Յակոբ Գառնիկեան     | Նորհրդական  |
|       | Մովսէս Խաչիկեան     | "           |
|       | Յովսէփ Թաշեան       | "           |
|       | Արամ Թիլլիեան       | "           |

Կօրհները նորընտիր Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ կը մաղթենք որ փոխադարձ սիրով եւ գործակցութեամբ բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը յօգուտ ռեթորքընի մեր Համայնքի եւ ի փառս Հայց. Եկեղեցւոյ:

Հայրական սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք ազօթարար

*Յ. Ա.*

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆԲ

ՓԷԹԸՐՍԸՆԻ ԵՒ ՆՈՒԱՐԲԻ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵԼԵՑԻՈՑ  
ՓԷԹԸՐՍԸՆ, ՆՈՒԱՐԲ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷԼԵՑ. ՃԵԼԱԼԻԱՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
884 E. 19th St., Paterson, N. J.  
Tel. Armory 47881-J

Trustees  
Paterson St. Leonce's  
and Newark Armenian Churches  
135 Bloomfield Avenue  
Paterson, N. J.

January 14 1943

Պատրոն  
մեզ գրեցե՛ք ԱՊ. Եր. Զեյթուն  
Արքեպիսկոպոս Կոնստանդուպոլիսի  
Արքեպիսկոպոս

Չի կարողանա՞նք մեզ գրել ձեր հարցը  
և օգնել ձեր օրը և անցյալը (նորոգել)

Արքեպիսկոպոս Կոնստանդուպոլիսի  
Վ. Կոնստանդուպոլիսի  
Քեյմաքչի  
Վ. " " Չի կարողանա՞նք  
Քեյմաքչի Կոնստանդուպոլիսի  
Արքեպիսկոպոս Չի կարողանա՞նք  
Քեյմաքչի Կոնստանդուպոլիսի  
Քեյմաքչի Կոնստանդուպոլիսի  
Քեյմաքչի Կոնստանդուպոլիսի

հարցը ձեր մասին չէր:  
Չի կարողանա՞նք ձեր օրը և անցյալը  
և 20 տարի Ա. Զեյթունի համար:

հարցը մեզ Ա. Կոնստանդուպոլիսի  
Արքեպիսկոպոսի մասին չէր

Արքեպիսկոպոս Կոնստանդուպոլիսի

Գևորգյան

Ռեկտեմբեր 23, 1943

Արժանաշարհ  
Տ. Վահան ԲՆԻ. Ճեյալեան  
Հոգևոր Հովի Թեթրուրնի Թեմին.

Ստացուած է ամսոյս 18 Թուակիր Զեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ. Զեր նախագահութեան ներքեւ կառարուած է Թեմի Հոգարարական նոր ընտրութիւնները եւ ներկայացնելով նոր կազմը կը խնդրէիք վաւերացման առջածնագիրը:

Կառարուած ընտրութիւնները գտնելով Համաւայն Ազգ. Սահմանագրութեան, այսու կը վաւերացնենք Հետեւեալ կարգով.-

- |      |                    |               |
|------|--------------------|---------------|
| Տեաք | Սահակ Աւետիսեան    | Ատե՛նապետ     |
|      | Փոյ Տիշեան         | Բ. Ատե՛նապետ  |
|      | Ալեք Վարթանէտեան   | Ատե՛նագործ    |
|      | Միքայէլ Ազարեան    | Բ. Ատե՛նագործ |
|      | Ալազրդ Մարտիրոսեան | Գանձապահ      |
|      | Մովսէս Խաչիկեան    | Հաշուակալ     |
|      | Թուխման Գազարեան   | Հաշուակալ     |
|      | Յովսէփ Թաշեան      | Խորհրդական    |
|      | Չաւէն Մարութեան    | Խորհրդական    |

Կորէննը նորակազմ Հոգարարութեան որչոր անգամները եւ կը մազթինը արգիւնաւոր գործունէութեան ջրջան մը ի գառ Հայր. եկեղեցւոյ եւ յօգուա Թեթրուրնի մեր գառուական Համայնքի:

Հայրական օրհնութեամբ  
Մեզն աղօթարար

Գ. Կ.

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆՔ

ՓԷԹՐՈՍԸՆԻ ԵՒ ՆՈՒԱՐՔԻ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
ՓԷԹՐՈՍԸՆ, ՆՈՒԱՐՔ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՆԵՑ ԶԵԼԱԼԻԱՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
884 E. 19th St., Paterson, N. J.  
Tel. Armory 47381-J

Trustees

Paterson St. Leonce's  
and Newark Armenian Churches  
135 Bloomfield Avenue  
Paterson, N. J.

24 18 1943

*Handwritten signature/initials*

*Handwritten text in Armenian script*

*Handwritten text in Armenian script, possibly a date or reference*

- Handwritten list of names and descriptions in Armenian script*

*Handwritten text at the bottom of the page, including a signature*

Օտարուար 14, 1945

Արժանաշնորհ  
Տ. Վահան ԲՆՆյ. Քելայեան  
Հովիւ եւ նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Հայց. Եկեղեցւոյ Փէթրոսընի Համայնքին.

Ստացած ենք մասոյս 7 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով  
կը ներկայացնէիք եկեղեցւոյ Հոգաբարձական նոր կազմը եւ կը  
խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Կատարուած ընտրութիւնը գտնելով Սահմանադրութեան  
օրինաց Համաձայն, այսու կը վաւերացնենք Հետեւեալ կարգով. -

Տեարք	Սահակ Աւետիսեան	Ատենապետ
	Օոյ Տիշեան	Բ. Ատենապետ
	Ալեք Վարթանէսեան	Ատենադպիր
	Թախման Պապայեան	Բ. Ատենադպիր
	Ալպերթ Մարտիրոսեան	Փանձապահ
	Մովսէս Խաչիկեան	Հաշուակալ
	Յովսէփ Թաշեան	Խորհրդական
	Ջակէն Մարութեան	
	Միքայէլ Ազարեան	

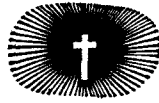
Կօրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամ-  
ները եւ կը մաղթենք որ անոնց փոխադարձ սիրով եւ գործակցու-  
թեամբ բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը ի փառս  
Հայց. Եկեղեցւոյ եւ յօգուտ Փէթրոսընի մեր պատուական գաղութին:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆՔ

ՓԷԹՐՐՍԸՆԻ ԵՒ ՆՈՒԱՐՔԻ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
ՓԷԹՐՐՍԸՆ, ՆՈՒԱՐՔ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՆՑ. ՃԵԼԱԼԻԱՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
884 E. 19th St., Paterson, N. J.  
Tel. Armory 47381-J

Trustees  
Paterson St. Leonce's  
and Newark Armenian Churchs  
135 Bloomfield Avenue  
Paterson, N. J.

*Handwritten note:*  
Սեպ. 1945  
8 հունիս 1945

4/7 1945

Գրեցի  
մեծ տնային Տ. Վր. Յերուբեան  
Սեպտեմբեր 1945  
Կարգաւոր

2-րդ կարգաւորումը իմ անձնական ֆոնդի  
կարգաւորումը իմ անձնական ֆոնդի

- Վարդան Աւագ Աւարան
- Գ. " " Բոլոր տեղերում
- Բարսեղ ԱՅԿԱ Վարդապետ
- Կ. " " Բարսեղ Վարդապետ
- Գառնիկ Գառնիկեան Աւարան
- Կարգաւոր Մարտի Բարսեղ
- Բարսեղ Մարտի Բարսեղ
- Չարսեղ Վարդապետ
- Միտոն Աւարան

Մեծ խնդրով խնդրում եմ  
Վահան Ք. Յելալիան

Յուլուստ 9, 1946

Արժանացնորհ  
Տ. Վահան ՔՀՆԿ. Ճէլայեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Փէթըրսընի Համայնքին.

Ստացած ենք Դեկտեմբեր 29 թուակիր Ձեր գրութիւնը, որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեամբ, կատարուած է Համայնքից մասնակի Հոգաբարձական ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով ամբողջական նոր կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման գաշտօնագիրը:

Նկատի առնելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ ընտրողներու մեծ մասին վստահութիւնը կը վայելեն, իբրեւ նմանակալ նախնաւորներ, անձնուէր եւ պատուական անգամներ, կը վաւերացնենք եւ կը Հաստատենք անոնց ընտրութիւնն ու գաշտօնները Հետեւեալ կարգով.-

- |       |                     |                  |
|-------|---------------------|------------------|
| Տեղաց | Սահակ Աւետիսեան     | Աւենապետ         |
|       | Յովսէփ Քաչէնեան     | Փոխ-Աւենապետ     |
|       | Զաւէն Մարութեան     | Աւենազօր         |
|       | Արժեանկ Մարտիրոսեան | Գանձապահ         |
|       | Յարութիւն Սահաթեան  | Օգնական Գանձապահ |
|       | Մ. Խաչիկեան         | Խորհրդական       |
|       | Թախեան Գազարեան     | "                |
|       | Արամ Ռիչարտեան      | "                |
|       | Ալեք Կարթանեան      | "                |

Կ'որհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անգամները եւ վստահ ենք որ անոնց պիտի աշխատին մեր Ս. Նիկողոսոյն պայծառութեան եւ Աստուծոյ զաւորին Համարս Մազթելով կարողութիւն եւ յաշտութիւն Ի Տեղանէ, կը ցանկանք որ բոլորին արգիւնաւոր գործունէութեան շնորհիւ յաջողութիւններ յաւանգեն:

Ռզնուհի սիրոյ  
Մեմօն ազօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆՔ

ՓԷԹՐՈՐԱՆԻ ԵՒ ՆՈՒԱՐՔԻ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
ՓԷԹՐՈՐԱՆ, ՆՈՒԱՐՔ, Ն. Ճ.



ՊԱՀԱՆ ՔԷՆՅԵ. ՃԵՂԱԿՍՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
884 E. 19th St., Paterson, N. J.  
Tel. Armory 47381-J

Trustees  
Paterson St. Leonce's  
and Newark Armenian Church  
135 Bloomfield Avenue  
Paterson, N. J.

27/29 1945

Հարգելի  
Վր. Ժուռնալիստ

Վր. Ժուռնալիստ

Պարզաբան

Սեր Կարո եղբայր ձեր այս  
կոնցրետը կարգադրեցի  
Վր. Ժուռնալիստ

1945 թվ. 16 և 17-րդ համարներում ձեր համարները  
հարգելի էմբլեմներով և լուսանկարներով, լայն 4 մմ  
անհատական հարգալիցաբանությամբ և անհատական  
ձեր և ձեր ընտանիքի անուններով ձեր համարները  
բնակարանային կամ ֆունկցիոնալ անուններով լայն 4 մմ

Երանա Վանյան և ընտանիք  
Գ. " Զորավար Բաղդասար

Պարզաբան Կարո Եղբայր  
Գ. " Զորավար Կարո Եղբայր

Բարձրագույն Զանգեզուրի Կարո Եղբայր  
Բարձրագույն Զանգեզուրի Կարո Եղբայր  
Վր. Ժուռնալիստ և Վր. Ժուռնալիստ

Կարո Եղբայր և ընտանիք ձեր համարները  
և ընտանիք

Յ. Զ. Ձեր և ձեր ընտանիքի անուններով  
և ընտանիքի անուններով և ընտանիքի  
անուններով և ընտանիքի անուններով  
և ընտանիքի անուններով

Կարո Եղբայր և ընտանիք



Դեկտեմբեր 2, 1946

Արժանաշնորհ  
Տ. Վահան ԲՆՆՅ. Ճէլալեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Փէթրոսընի Համայնքին.

Ստացած ենք Ամսոյս 2 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեամբ կատարուած է Համայնքի Հոգաբարձական ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով նոր կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ ընտրողներու մեծ մասին վստահութիւնը կը վայելին, իբրեւ եկեղեցւոյ նախանշաններ, անձնուէր եւ պատուական անգամներ, կը վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնները հետեւեալ կարգով.-

Տեարք	Ս. Աւետիսեան	Ատենապետ
	Յ. Բաշճեան	Բ. Ատենապետ
	Զ. Մարութեան	Ատենապետ
	Մ. Նուրիկեան	Բ. Ատենապետ
	Ա. Մարտիրոսեան	Գանձապահ
	Մ. Նաչիկեան	Խորհրդական
	Ս. Աճէմեան	"
	Թ. Գազարեան	"
	Հ. Սահաթեան	"

Կ'օրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անգամները եւ վստահ ենք որ անոնց պիտի աշխատին մեր Ս. Եկեղեցւոյն պայծառութեան եւ Աստուծոյ փառքին համար: Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեառնէ, կը ցանկանայ որ բոլորեն արգիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք ազօթակից

Առջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ  
 ՓԵԹԵՐՍԵՆԻ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 ՓԵԹԵՐՍԵՆ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՆՅ. ՃԵԼԱԼԻԱՆ  
 REV. VAHAN JELALIAN  
 144 Bloomfield Ave., Paterson, N.J.  
 Tel. LAmbert 5-2307

Trustees  
 PATERSON ST. LEONCE'S  
 ARMENIAN CHURCH  
 135 Bloomfield Avenue  
 Paterson 3, N. J.

*Handwritten notes:*  
 Կր. ամբ. Կռաճե  
 2 2/3 Կր. Կռաճե  
 4 1/2 Կր. Կռաճե  
 1 1/2 Կր. Կռաճե

*Handwritten date:* 7/17 1946

*Handwritten header:* Պատճեն

*Handwritten text:* Մեր Կրթական Կոմիտեի  
 Աջակցությամբ Կատարված

*Handwritten text:* Արձագանք

*Handwritten text:* Այս արձագանքը 24 և 25 րոպե

*Handwritten text:* Կատարված է 1946 թվականի հունիսի 24-ին

*Handwritten text:* Վերջին կողմից Կատարված

- Արթուր Ա. Կարամյան 77
- Բ. " Յ. Կարամյան 82
- Գևորգյան Է. Կարամյան 87
- Դ. " Վ. Կարամյան 40
- Բաղդատ Ա. Կարամյան 72
- Բարսեղյան Մ. Կարամյան 40
- Ա. Կարամյան 45
- Բ. Կարամյան 75
- Կ. Կարամյան 58

*Handwritten text:* Մեր կողմից և Կատարված է այս օր  
 Վերջին կողմից Կատարված է  
 Կատարված է Կարամյան Կոմիտեի կողմից  
 Վահան Քեյլալյան

Ապրիլ 11, 1946

Արժանաշուհ  
Տ. Վահան ՔՆՅ. Ճեղաչեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
ՕՒՔԵՐՍՅԻ Համայնքին.

Սապատ ենք ամսոյս 3 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը յայտնէք  
թէ, Ձեր Համայնքի եկեղեցական կալուածները Հոգաբարձու Համար,  
կը փափայնէք կազմել յատուկ մարմին մը, անոնց փոխանցելով կալուած-  
ական թղթերը, եւ այս մասին կը խնդրէք Առաջնորդարանին ցուց-  
մանքներն ու թելադրութիւնները:

Յայտնի է Ձեզ թէ, Արեւփոխանական ժողովի ցուցմանցով եւ սրբաւմով,  
Առաջնորդարանը պիտի ստաննայ թմբական կալուածաց յատուկ Յանձնա-  
ժողով մը, որոնք անգամները պիտի Հաստատուին Ամենայն Հայոց Կաթո-  
ղիկոսին կազմէ որմէ նաք մեր Հինակի բոլոր եկեղեցիներն ու եկեղե-  
ցական կալուածները պիտի փոխանցուին այդ Յանձնաժողովին:

Այս պարագան մաս կը կազմէ վերաճչական նոր Սահմանադրութեան  
որ մաս որմն կը ստանանք Մայր Աթոռին, Ինչպէս նաեւ թմբական կալուած-  
աց անգամներու Հաստատութիւնը: Ապա ուրեմն, մեր յանձնարարութիւնն  
է ասին մը եւս պատել, մինչեւ ստանայ այս մասին Հարկ եղան Հրո-  
հանքները:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մեզնի սպասակիր

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՓԵԹԸՐՍԸՆԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՓԵԹԸՐՍԸՆ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՆՑ. ՃԵԼԱԼԻԱՆ  
REV. VAHAN JELALIAN  
144 Bloomfield Ave., Paterson, N.J.

Tel. Lambert 5-2307

Trustees  
PATERSON ST. LEONCE'S  
ARMENIAN CHURCH  
135 Bloomfield Avenue  
Paterson 3, N. J.

Գիրանջարի

Մեր Միջուկը Գրանջարու Տարանջար  
Վարչանքով Կարգ Մեթոդական  
Արարանը Կարգ:

*[Handwritten signature]*

Կարգադրույն - թիւ 1 - Տի արարչական Բարձրագույն  
11 Կարգից ար ԲՅՏՏՈՒԹԻ Ե՛ ԲԵՐԵ - Կարգադրույն ԲԵՐԵ -  
յուս. Բարձրագույն շնորհ անդրիս արարչական Կարգի Գր  
Բարձրագույն թիւ 1 - Գրանջարու - Թիւ 1 - Կ  
Ներքին Գրանջարու - Թիւ 1 - Կարգ:

Մեր Կարգադրույնը Ե՛ Կարգադրույն Գրանջարու  
Թիւ 1 - Կարգի Կարգադրույն Ե՛ Կարգի Կարգադրույն  
անդրիս արարչական Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն - Կարգ  
ար Կարգադրույն:

Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն

Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն

Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն  
Կարգադրույն Կարգի Կարգադրույն Կարգադրույն Կարգադրույն



*[Handwritten signature]*

Ապրիլ 11, 1946

Արժանաշուրհ  
Տ.Վահան ՔՆԿ. ձեռագրի  
Լախազա՛ն պատ. Կոզմոսթրուսթան  
Փէթրքսընի Կամայնթին.

Ստացան ենք ամսույս 3 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը յայտնէիք  
թէ, Ձեր Կամայնթի եկեղեցական կայուածները Կոզմոսթրուսթ Կամար,  
կը փափայէիք կազմել յասուի ժարքին մը, սեանց փոխանցելով կայուա-  
ծական թղթերը, եւ այս ժառի՛ն կը ինզրիիք Առաջնորդարանի ցուց-  
մանքներն ու թելագրութիւնները:

Յայտնի է Ձեզ թէ, Նրենփոխանական ժողովը ցուցմանցով եւ որոշումով,  
Առաջնորդարանը պիտի ունենայ Քիմական կայուածաց յասուի Յանձնա-  
ժողով մը, որոնք անգամները պիտի Կոստանտուփին Ամենայն Հայոց Կաթո-  
ղիկոսին կազմէ որմէ եւս մեր Հիմակի բոլոր եկեղեցիներն ու եկեղե-  
ցական կայուածները պիտի փոխանցուին այդ Յանձնաժողովին:

Այս պարագան մաս կը կազմէ վերամշակուած նոր Սահմանադրութեան  
որ մաս որմն կը ստանանք Մայր Աթոռին, ինչպէս նաեւ Քիմական կայուա-  
ծաց անգամներու Կոստանտուփիւնց Ազա ուրիմն, մեր յանձնարարութիւնն  
է սանն մը հաւ սպասել, մինչեւ ստանայ այս ժառի՛ն Կարի եզան Կր-  
Կանգները:

Ողջանիւ սիրոյ  
Մեմօր ազգային

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈՒԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՓԵԹԵՐՍԸՆԻ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵՎԵՆԵՑԻՈՑ  
 ՓԵՐՍԵՐՍԸՆ, Ն. Ճ.



ՎԱՀԱՆ ՔԷՆՅՈ. ՃԵՂԱԼԵԱՆ  
 REV. VAHAN JELALIAN  
 144 Bloomfield Ave., Paterson, N.J.

Tel. LAmbert 5-2307

Trustees  
 PATERSON ST. LEONCE'S  
 ARMENIAN CHURCH  
 135-Bloomfield Avenue  
 Paterson 3, N. J.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten text:]*  
 Գրառույթ  
 Արք. Արքամբարձ Կոնստանտին Զարսյան  
 Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին:

Կոնստանտին - թեմա - շիշ արազ Կոնստանտին Կոնստանտին  
 11 կոնստանտին արք. Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին

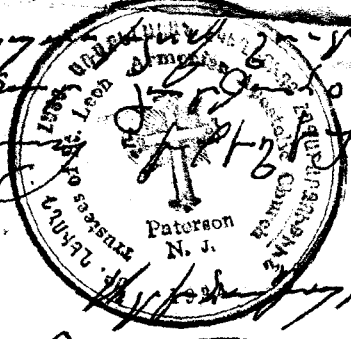
Այդ կոնստանտին-թեմա Կոնստանտին Կոնստանտին  
 թեմա Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին

Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին

Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին

Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին

Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին  
 Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին Կոնստանտին



*[Handwritten signature]*

Paterson

Փետրուար 14, 1949

Հոգեշնորհ  
Տ. Մնորհջ Վրզ. Գալուստեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Փէթրոսընի Համայնքին

Ստացած ենք Փետրուար 8 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով կը տեղեկագրէիք թէ Ձեր նախագահութեամբ կատարուած է Համայնքի մասնակի Հոգաբարձական ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով ամբողջական նոր կազմը. կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատի առնելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ կը վայելեն ընտրողներու մեծ մասին վստահութիւնը՝ իբրեւ նախանձախնդիր, անձնուէր եւ պատուական անդամներ, կը վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնները՝ հետեւեալ կարգով. -

Տեղաբ. Սիւրբան Նուրիկեան  
Յովսէփ Թաշճեան  
Միքայէլ Ազարեան  
Զաւէն Մարութեան

Ա. Ատեմապետ  
Բ. Ատեմապետ  
Ա. Ատեմաղայիր  
Բ. Ատեմաղայիր  
եւ Հաշուակալ  
Գանձապահ

Արմենակ Մարտիրոսեան  
Խորհրդականներ. Տեղաբ. Սիւրբան ձերբակցեան  
Յովսէփ Գազարեան  
Յովհաննէս Նազարեան  
Ալեքս Իսկէնտերեան

Կ'օրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ վստահ ենք որ անոնք պիտի աշխատին մեր Ս. Եկեղեցւոյն պայծառութեան եւ Աստուծոյ փառքին համար Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեառնէ. կը ցանկանք որ անոնք բոլորին արգիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը:

Միքայ Եղշուհի  
մեամբ աղօթակիր

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՈՒՆՆԵՐ

ԱՐԲՈՑ ԼԵՆԻՆԻԿԱՆՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՑՈՒՄԻ ԵՎ ԵԿԵՂԵՑՈՒՄ

ՊԵՏԱԲՈԼ, Ն. Ժ.



Հայեր

ԵՄԻՍՏԱՆԻ ԵՎ ՊԵՏԱԲՈԼԻ

Pastor

Very Rev. Vardapet Shnorhik Kaloustian

Trustees of

St. Leonce's Armenian Church

135 Bloomfield Avenue

Paterson, N. J.

8 Feb. 1949

Կարգադրում էր  
 Վարդապետ Վարդապետ Կալուստյան  
 Էպ. Երևան

Ստորագրելով Վարդապետ Վարդապետ Կալուստյանի կողմից ներկայացված և կարգադրված հետևյալ բանաձևը՝ որով որոշվում էր Վարդապետ Կալուստյանին հարկադրաբար հանձնելու և արձակելու մասին հարկադրաբար որոշվելու և արձակվելու մասին:

Երևան և Երևանի շրջանում	59 հոգի
Երևանի քաղաքում	79 հոգի
Նոյեմբերյանի քաղաքում	51 հոգի
Երևանի մարզում	49 "
Գեղարքունիքի մարզում	36 "
Արարատի մարզում	35 "
Իրավանքի մարզում	26 "



Über die papirne wassergasse über dem  
hinter dem ort der stadt von der  
wasserleitung der stadt nach dem hof 24 f. 6:

aus dem ort der stadt nach dem hof  
hinter dem ort der stadt von der  
wasserleitung der stadt nach dem hof 24 f. 6:

Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof  
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof

Über die wasserleitung der stadt nach dem hof  
aus dem ort der stadt nach dem hof  
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof  
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof

Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof  
aus dem ort der stadt nach dem hof

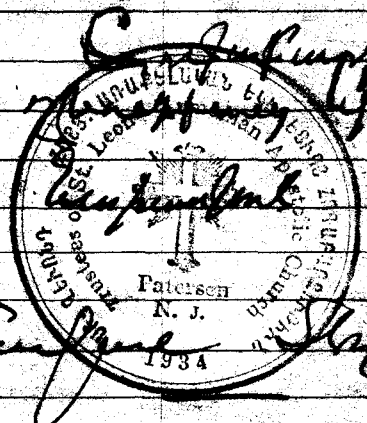
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof

Über die wasserleitung der stadt nach dem hof  
aus dem ort der stadt nach dem hof  
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof  
Wohne im ort der stadt nach dem hof  
Zwei wasserleitungen der stadt nach dem hof

Spaced receipt. case for Europ. Commission receipt case  
 Spaced receipt. case for Europ. Commission receipt case  
 Spaced receipt. case for Europ. Commission receipt case

Upfury ~~...~~ ~~...~~

Upfury ~~...~~  
 Upfury ~~...~~



Upfury ~~...~~  
 Upfury ~~...~~

Upfury ~~...~~ ~~...~~

Summary

Upfury <del>...</del>	493.79	
Upfury <del>...</del>	65	1300
Upfury <del>...</del>	55	5
Upfury <del>...</del>	70	65.00
Upfury <del>...</del>	42	
Upfury <del>...</del>	69	
Upfury <del>...</del>	184	
Upfury <del>...</del>	46.26	
Upfury <del>...</del>	202.31	
		1333.36

Upfury

Upfury <del>...</del>	185
Upfury <del>...</del>	395.38
Upfury <del>...</del>	186.78
Upfury <del>...</del>	235
Upfury <del>...</del>	273.20
Upfury <del>...</del>	205
Upfury <del>...</del>	85
Upfury <del>...</del>	97.30

Upfury <del>...</del> (stationery, enclosures etc)	528.54	2891.20
Upfury <del>...</del>		857.84

*Paterson*

Փետրվար 8, 1954

Մեծայարգ  
Տիար Արմենակ Մարտիրոսեան  
Ատենապետ Տ. Մամբրէ Ա. Արքեպս.ի  
Յորեղինական Զանձակութունքին  
Բէթլքսըն

Սիրելի Գր. Մարտիրոսեան,

Ես ուրախ եմ արդարեւ որ Սրբոց Ղեւոնդեանց Եկեղեցիին ժողովուրդը քաթի մտածումը ու նեցաւ տեսնելու Գերաշնորհ Տ. Մամբրէ Սրբազան Արքեպիսկոպոսի քահանայութեան երեսնամեակը:

Մտքիս մէջ յստակ է տակաւին պատկերը այն օրուան՝ ուր Գեր. Տ. Մամբրէ Սրբազանը քահանայական ձեռնադրութեամբ Ս. կարգն ստացաւ Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ: Այն օրէն ազգին զանազան վայրերու մէջ Սրբազանը արգիւնտարալէս եւ նախորդումով ծառայած է իր ժողովրդեան, եւ պայծառացուցած է այն եկեղեցիները որոնք իր Հոգածութեան ներքեւ եղած են:

Ինծի Համար երջանիկ առիթ մը եղաւ նաեւ 1945 թուականին Սրբազանին Հեռ ի Հայաստան Համբարդութիւնը, որ մեզի Համար ներշնչումի ազբիւր մը Հանգիստացաւ եւ մեր Եկեղեցւոյ վերակենդանութեան Հաստատուն Հաւատքովը զմեզ ոգեւորեց:

Հայ Եկեղեցւոյ Հոգեւոր այգիին մէջ մշակութեան զօրծին նախորում պաշտօնեաներուն թիւը յոյժ սակաւ է ներկայիս: Եւ այս պարագան զմեզ կրկնալէս շնորհակալ կ'ընէ Աստուծէ, որ Հակառակ մեր պակասութիւններուն՝ մզմեզ չէ լսած բոլորովին եւ Ս. Եկեղեցւոյ այգին իսպան չէ թողուցած:

Ուրախ եմ՝ որ իմ սիրելի եւ յարգելի եղբայրակիցը, Գեր. Տ. Մամբրէ Սրբազան մեզի կը զօրծակցի մեր թեմին մէջ, եւ իմ սրտազին մազթանցս է որ Տէրը երկար եւ առողջ կեանք շնորհէ նորին Սրբազնութեան, եւ իր զօրծը պազարիք ընծայէ ի պայծառութիւն մեր Սուրբ Եկեղեցւոյն:

Սրտագին կը զովեմ Ձեր եւ Յանձնախումբիդ բարի  
զգացումները, որով ձեռնարկած էք հանդիսաւոր արտայայտու-  
թիւն տալ հեր. Տ. Մամբրէ Արքազանին նկատմամբ եղած սիրոյն  
եւ յարգանքին, որուն արժանի է արդարեւ:

Մաղթելով Ձեզ եւ Յանձնախումբիդ անդամներուն  
լիակատար յաջողութիւն,

Մնամ հայրական սիրով եւ օրհնութեամբ,

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՅ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

PARISH COUNCIL OF ST. LEONCE ARMENIAN  
CHURCH OF PATERSON, N. J.

135-51 BLOOMFIELD AVENUE



ՀՈԳԱՄԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍՐԲՈՑ ՂԵՒՈՂԻՆԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՓԵԹՐՈՍԸՆԻ

ԿԵՎՐ. 4, 1954

Բարձրազարհ

Ք. Ամիրյան Ա. Արթուրյան Ներսիսյան

Բարեգառ Սասնազորի Ամերիկացի Արևելյան Դեմո

CALFAYAN TESTIMONIAL COMMITTEE

Honorary Chairmen

HIS GRACE ARCHBISHOP TIRAN NERSOYAN

DADOUR DADOURIAN

General Chairman

ALBERT MARDIROSSIAN

Souvenir Journal Chairman

E. GEORGE DABAGIAN

Program Chairman

DANIEL SAPAH-GULIAN

Dinner Chairman

MISS SARA VAHANIAN

Ticket Chairman

MRS. MARY VARTANESIAN

Publicity Chairman

JAMES BOYAJIAN

Treasurer

ZAVEN MAROOTIAN

Secretary

MRS. MARGARET SEMONIAN

Արեալան հայր,

Հաւուսէ տնտեսական հայաստանացի Առաքի-

ւանք Արեալի քաղաքացի եկեղեցի-ի հոգաբարձութեան,

Տրակառ համայնքի ու շնորհակալութեան շնորհակալութեամբ,

Կը փութամ ձեր Արեալան-ութեան յայտելի ձեր յարգանք

խորհրդակցութեան ու խնամարար շնորհակալութեան, որ

Բարեհաճեցաք ձեր կողմէն ընկալուի Ք. Ամիրյան Ա. Արթուրյան.

Գալթանաբար քահանայութեան երեսնամեայ շնորհակալութեան հաշի-

ւանքացի, ու որ փոքրիկ կրօնի ուսուցիչ յասանակցայ Կեպր. 27-ի

Շնորհակալութեամբ :

Այս պատիւ-ամբողջ շնորհակալութեան շնորհակալ-

ութեամբ որոշան, և արդեւ ալ ճիշտարկան է հրապարակելու-

ճիշտութեան ձեր շնորհակալութեան շնորհակալութեան և քաղաքացի-

ութեամբ, որ ուսուցիչ կը փութամ ձեր ուսուցիչ և արջապահութի



PARISH COUNCIL OF ST. LEONCE ARMENIAN  
CHURCH OF PATERSON, N. J.

135-51 BLOOMFIELD AVENUE

ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍՐԲՈՑ ՂԵՒՈՂԻԵԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՓԷՔԸՐՍԸՆԻ

2

CALFAYAN TESTIMONIAL COMMITTEE

*Honorary Chairman*  
HIS GRACE ARCHBISHOP TIRAN NERSOYAN  
DADOUR DADOURIAN

*General Chairman*  
ALBERT MARDIROSSIAN

*Souvenir Journal Chairman*  
E. GEORGE DABAGIAN

*Program Chairman*  
DANIEL SAPAH-GULIAN

*Dinner Chairman*  
MISS SARA VAHANIAN

*Ticket Chairman*  
MRS. MARY VARTANESIAN

*Publicity Chairman*  
JAMES BOYAJIAN

*Treasurer*  
ZAVEN MAROOTIAN

*Secretary*  
MRS. MARGARET SEMONIAN

Եւս Կրթական-Թեազ- ա-ս-ր Կապիտալի  
Տեղ Գրաս-սր Ընդհնդ-ը Կապիտալի :  
Կաթախարչի շարժակալի իմ և  
արդիական խորե յարգաւով ,  
և Կրթայ Զարեկական շաջարտի  
Արժեանք Եւրոպիոտանի  
(Կրթական)

*Pateron*

Փետրվար 5, 1954

Գեորգիանոս  
Տ. Մամբրէ Ս. Արթուր. Գալ Տանան  
Նախագահ Միական Խորհուրդի  
Ս. Ղեկնակցանց Եկեղեցւոյն  
Բէթլեհեմ

Սիրելի Արքայանքներս,

Ստացած ենք Ձեր Յունվար 25 թուակիր նամակը, որով  
կը ներկայացնէիք Փետրվար 21-ին գումարուելիք Տարեկան Միական  
Ժողովի օրակարգը, զոր կը վաւերացնենք ըստ հետեւեալին-

- 1- Տեղեկատուութիւն Հովիւի Եւ Միական Խորհուրդի  
Միանեայ գործունէութեան:
- 2- Նիւթական Համարատուութիւն Միական Խորհուրդի:
- 3- Նիւթական Համարատուութիւն Եկեղեցւոյ պատկան  
ժարմիններու:
- 4- Ընտրութիւն Միական Խորհուրդի չորս անդամներու:
- 5- Ընտրութիւն Հաշուեցնելի Յանձնարարութիւն:
- 6- Սրահի շինութեան հարց:

Մեմօ Հեթ սիրոյ ոգիով  
ազօրակից

ԱՌԱՅՆՈՐԳ ՀԱՅՐԵ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



*Handwritten signature or initials in the top left corner.*

**PARISH COUNCIL OF ST. LEONCE ARMENIAN  
CHURCH OF PATERSON, N. J.**

**135-51 BLOOMFIELD AVENUE**

ՀՈՒՆՎԱՐՁՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍՐԿՈՑ ՂԵՒՈՂԵԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՓԷՐՇԵՐՆԻ

(Apr.) 25, 1954

*Handwritten word, possibly "Journal".*

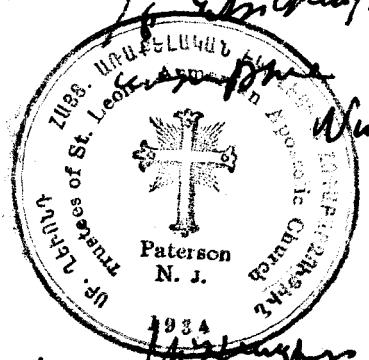
*Handwritten text, possibly "From your office".*

*Handwritten text, possibly "with respect to the...".*

*Handwritten text: "Արթուր Լուսինյանի պատճառով արդյոք զանազան անհատներ 1954 թվականի մարտի 21-ին 1954 թվականի մարտի 21-ին արձանագրության համաձայնությամբ հանձնարվել են օրագրի մասին:"*

- 1. արձանագրության համաձայնությամբ օրագրի մասին հանձնարվել են օրագրի մասին:
- 2. օրագրի հանձնարման օրագրի մասին:
- 3. օրագրի հանձնարման օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:
- 4. օրագրի հանձնարման օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:
- 5. օրագրի հանձնարման օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:
- 6. օրագրի հանձնարման օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:

*Handwritten text: "Հանձնարվել են օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ 14. օրագրի մասին 2. օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ և օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:"*



*Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or date: "Արթուր Լուսինյանի պատճառով արձանագրության համաձայնությամբ 14. օրագրի մասին 2. օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ և օրագրի մասին արձանագրության համաձայնությամբ:"*



PARISH COUNCIL OF ST. LEON'S ARMENIAN

CHURCH OF PATERSON, N. J.

135-51 BLOOMFIELD AVENUE



ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍՐԲՈՑ ՂԵՒՈՂԵԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՓԷՐՇԵՐՆԻ

May 25, 1960

Պարզաբան  
Տ. Աբրահամ Աթոռի Երկրորդական Կրթական-Տնտեսական  
Բարձրագույն Առարկայի Կենտրոնի Առարկայի  
Երկրորդ,

Առարկայի Կենտրոն,

Առարկայի Կենտրոնի, Վերջին, Գրական Կենտրոն  
Կրթական, Կրթական Գործիչ Կենտրոնի և Երկր  
Կ Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի 25 Կենտրոն:

Առարկայի Կենտրոնի, Վերջին Կենտրոնի Կենտրոնի  
Առարկայի Կենտրոնի 1934-ին, Կենտրոնի Կենտրոնի  
և Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի, Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի, Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի:

Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի:

Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի:

Առարկայի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Առարկայի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի:

Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի  
Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի Կենտրոնի

Թիւ 1177  
Մարտ 31, 1960

Բարեշնորհ  
Անդրանիկ Սրկ. Հալիւան  
Հոգեւոր Մատակարար  
Սրբոց Ղեկնողեանց Եկեղեցւոյ  
Փէթրոսըն.

Սիրելի Անդրանիկ Արկաւազ.

Փէթրոսընի Սրբոց Ղեկնողեանց Եկեղեցւոյ 25 ամեայ տարե-  
դարձին առթիւ՝ Հանելի է մեզի համար, որչունել Եկեղեցւոյ պատուար-  
ժան Միական Խորհուրդը, Եկեղեցասէր Յիկնանց ու Երիտասարդաց կազմա-  
կերպութիւնները, ու համայնքիդ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ բոլոր պար-  
տանաւ ու հաւատարիմ զաւակները: Մասնաւոր գնահատանքի արժանի են  
ժուխիդ անձնուէր ու զոհարեցող անդամները՝ որոնք հիմը դրին Եկեղեցիին  
ու մինչեւ ցայսօր կը շարունակեն իրենց Եկեղեցանուէր ծառայութիւնը:

Եկեղեցւոյդ 25 ամեակի տօնակատարութիւնը բացառիկ առիթ մըն  
է ներշնչուի եւ խանդավառութեան՝ Ձեր համայնքի բոլոր անդամներուն  
համար, մասնաւորաբար նոր սերունդին համար, որոնք պէտք է գնահատել  
գիտնան իրենց հայրերուն զոհողութիւնը եւ ուխտեն հաւատարիմ մնալ մեր  
բարեպաշտ նախնեաց լուսաւորչաւանդ հաւատքին ու սրբազան ժառանգութեան,  
միեւնոյն ատեն շնան աւելի գորացնել ու ճոխացնել իրենց ժառանգ թող-  
ուած աւանդը, նոր եռանդով ու նոր գործերով:

Եկեղեցւոյդ տարեդարձը լաւագոյն պատեհութիւնն է Ձեր հա-  
մայնքին համար՝ վերանորոգելու իր հաւատարմութեան ուխտը՝ հանդէպ  
Եկեղեցւոյդ պաշտպան Ղեկնողեանց քահանայից հաւատքին, Մայր Աթոռ Ս.  
Էջմիածնին ու Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցւոյ:

Այս երջանիկ առթիւ՝ սիրով կ'օրհնենք զՁեզ եւ Ձեր Եկեղեց-  
ւոյ պատուարժան Միական Խորհուրդը, համայնքիդ բոլոր ազգանուէր ծա-  
ռայողները ու մեր բարեպաշտ ու հաւատաւոր ժողովուրդը:

Մեամբ Տիրաւանդ սիրոց որչունելի  
եւ օրհնութեամբ  
Աղօթարար

ՍԻՈՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի